



- EN Instruction manual
- NL Gebruiksaanwijzing
- FR Mode d'emploi
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de usuario
- PT Manual de utilizador
- IT Manuale utente
- SV Bruksanvisning
- PL Instrukcja obsługi
- CS Návod na použití
- SK Návod na použitie
- RU Руководство по эксплуатации



Foldable Garment Steamer
01.332853.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SUČASTI / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.
- Do not open the waterreservoir during use.
- Care should be taken when using the appliance due to the emission of steam.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- Warning: Serious injuries can occur in case of misusing the appliance and accessories.

- Surface are liable to get hot during use.
- WARNING: always unplug the garment steamer before attaching or detaching the fabric brush.
- WARNING: do not use the steamer directly on the body, animals, or while wearing the garments.

- Surface are liable to get hot during use.
- WARNING: always unplug the garment steamer before attaching or detaching the fabric brush.
- WARNING: do not use the steamer directly on the body, animals, or while wearing the garments.

PARTS DESCRIPTION

- Fabric brush
- Net cloth brush
- Indication light
- Main body
- On/Off button
- Water tank
- Steam button

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Fill the tank with water and place the tank into the main body.
- Note: For the first use, use the steamer on an old piece of fabric to ensure the soleplate and water tank are completely clean.

USE

- Pull the head of the device up if it is in the folded position. It can be folded for easy storage.
- Hold the appliance with your hand positioned safely at the neck of the garment steamer in an upright position. Use your other hand to attach the brush onto the steam head. The brush will lock into position with an audible "click".
- Connect the plug to wall outlet and press the power button. While the appliance is heating, the power indication light will be flashing. When the flashing stops and the light will illuminate constantly the garment steamer is ready to use.
- Press and hold down the steam button. Steam facing away from you in an upright position. Gently press the brush against the garment and move the appliance up and down.
- Release the steam button to stop the steam.
- The unit will enter standby mode if it is not been used for a while. When the on/off button or steam button is pressed, the appliance switches on again.
- After using the appliance, press and hold the power button to turn it off. Disconnect the power plug out of the socket.
- Take off the water tank and empty the remaining water from the tank.
- Let the appliance cool down in a upright position.

WARNING: if garment has metal accessories, be cautious and do not use the garment steamer directly over the metal as this may discolor the metal.

WARNING: always unplug the garment steamer before attaching or detaching the brush.

CAUTION: the high temperature can reach 180 °C, please confirm whether the material is high-temperature resist or not before steaming. Do not leave the spraying panel on the same spot for a long time to avoid damage to the garment.

CAUTION: when not using the appliance and before storage, continue steaming until the water tank runs out of water, then turn off and unplug the appliance and wait until the appliance is cooled down completely.

NOTE: if the unit becomes noisy with a loud humming sound and no steam is being generated, check the water level in the water tank. This may indicate that the garment steamer is out of water and needs to be refilled.



www.princesshome.eu

© Princess 2019

CLEANING AND MAINTENANCE

- When not using the appliance and before storage, continue steaming until the water tank runs out of water, then turn off and unplug the appliance and wait until the appliance is cooled down completely.
- Do not put the appliance in water. Use a dry clean cloth to dry the appliance, no special cleaning agent is needed.
- Make sure the main body is dry before storage or packing.

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Houd het apparaat en het snoer als het op het elektriciteitsnet is aangesloten of tijdens het afkoelen buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Open het waterreservoir niet tijdens het gebruik.
- Voorzichtigheid moet worden betracht bij het gebruik van het apparaat als gevolg van de uitstoot van stoom.
- Verwijder tijdens het bijvullen en reinigen de stekker uit het stopcontact.
- Waarschuwing: Er kunnen ernstige verwondingen optreden bij misbruik van het apparaat en de accessoires.

- Houd het apparaat en het snoer als het op het elektriciteitsnet is aangesloten of tijdens het afkoelen buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Open het waterreservoir niet tijdens het gebruik.
- Voorzichtigheid moet worden betracht bij het gebruik van het apparaat als gevolg van de uitstoot van stoom.
- Verwijder tijdens het bijvullen en reinigen de stekker uit het stopcontact.
- Waarschuwing: Er kunnen ernstige verwondingen optreden bij misbruik van het apparaat en de accessoires.

- Het oppervlak kan heet worden tijdens gebruik.
- WAARSCHUWING: haal voordat u de textielborstel gaat plaatsen of verwijderen altijd de stekker van het kledingstoomapparaat uit het stopcontact.
- WAARSCHUWING: richt het stoomapparaat niet direct op het lichaam of dieren en gebruik het niet terwijl u de kleding draagt.

ONDERDELENBESCHRIJVING

- Textielborstel
- Pluizenborstel
- Indicatielampje
- Hoofddeel
- Aan/uit-knop
- Waterreservoir
- Stoomknop

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Vul het reservoir met water en plaats het reservoir op het hoofddeel.
- Let op: Gebruik het stoomstrijkijzer bij het eerste gebruik op een oud stof om te controleren of de zoolplaat en het waterreservoir volledig schoon zijn.

GEBRUIK

- Trek de kop van het apparaat omhoog als het apparaat in de ingeklapte stand staat. Het apparaat kan worden ingeklapt zodat u het makkelijk kunt opbergen.

- Houd het apparaat rechtop, met uw hand veilig op de hals van de kledingstomer. Gebruik uw andere hand om de borstel op de stoomkop te bevestigen. De borstel zit stevig vast als u een bevestigingskliks hoor.
- Slees de stekker in het stopcontact en druk op de aan/uit-knop om het apparaat te activeren.
- Wanneer het apparaat opwarmt, knijpt het Aan/uit-indicatielampje. Wanneer het lampje niet meer knijpt en om onderbroken brandt, is het kledingstoomapparaat klaar voor gebruik.
- Houd de stoomknop ingedrukt. Stoom stijgt van u af terwijl u het apparaat rechtop houdt. Druk de borstel voorzichtig tegen het kledingstuk en beweeg het apparaat op en neer.
- Laat de stoomknop los als u het stomen wilt stoppen.
- Als het apparaat enige tijd niet is gebruikt, schakelt het over naar de stand-bymodus. Het apparaat wordt weer ingeschakeld zodra u op de aan/uit-knop of de stoomknop drukt.
- Als u klaar bent met het gebruik, houdt u de aan/uit-knop ingedrukt om het apparaat uit te schakelen. Haal de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder het waterreservoir en giet het resterende water uit het reservoir.
- Zet het apparaat rechtop en laat het afkoelen.

WAARSCHUWING: Pas op wanneer een kledingstuk metalen accessoires heeft en gebruik de kledingstomer niet rechtstreeks op het metaal. Het metaal kan hierdoor namelijk vlekken.

WAARSCHUWING: Haal de stekker van de kledingstomer altijd uit het stopcontact voordat u de borstel bevestigt of verwijderd.

LET OP: de temperatuur kan tot wel 180°C oplopen. Controleer daarom voordat u gaat stomen of het materiaal bestand is tegen hoge temperaturen. Richt om schade aan het kledingstuk te voorkomen het sproei-paneel niet gedurende een lange tijd op dezelfde plaats.

LET OP: ga als u het apparaat een poos niet gaat gebruiken of voordat u het opbergt door met stomen tot het waterreservoir leeg is. Schakel dan het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Laat nierna het apparaat volledig afkoelen.

OPMERKING: Als het apparaat een luid zoemend geluid maakt en er geen stoom ontstaat, controleer dan het waterpeil van het reservoir. Dit duidt er mogelijk op dat het water op is en moet worden bijgevuld.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Ga als u het apparaat een poos niet gaat gebruiken of voordat u het opbergt door met stomen tot het waterreservoir leeg is. Schakel dan het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Laat nierna het apparaat volledig afkoelen.
- Dompel het apparaat niet onder in water. Droog het apparaat met een droge, schone doek. Een speciaal reinigingsmiddel is niet nodig.
- Controleer voordat u het apparaat opbergt of verpakt of het hoofddeel droog is.

MILIEU

Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Conservez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans lorsqu'il est sous tension ou qu'il refroidit.
- N'ouvrez pas le réservoir d'eau pendant l'utilisation.
- Faites attention en utilisant l'appareil : il diffuse de la vapeur.
- Débranchez l'appareil durant le remplissage et le nettoyage.
- Avertissement : Des blessures graves peuvent survenir en cas de mauvaise utilisation de l'appareil et des accessoires.

- Surface are liable to get hot during use.
- WARNING: always unplug the garment steamer before attaching or detaching the fabric brush.
- WARNING: do not use the steamer directly on the body, animals, or while wearing the garments.

- Surface are liable to get hot during use.
- WARNING: always unplug the garment steamer before attaching or detaching the fabric brush.
- WARNING: do not use the steamer directly on the body, animals, or while wearing the garments.

- La surface peut devenir chaude à l'usage.
- AVERTISSEMENT : débranchez systématiquement le vaporisateur de vêtement avant de fixer ou de détacher la brosse à tissu.
- AVERTISSEMENT : n'utilisez pas le vaporisateur directement sur le corps, les animaux ou en portant le vêtement.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Brosse à tissu
- Poste à tissu en filet
- Témoins lumineux
- Corps principal
- Bouton Marche/Arrêt
- Réservoir d'eau
- Bouton de vapeur

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez l'appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou le plastique protecteur de l'appareil.
- Remplissez le réservoir d'eau et placez-le dans le corps principal.
- Remarque : Lors de la première utilisation, utilisez le vaporisateur sur un viel échantillon de tissu pour vous assurer que la semelle et le réservoir d'eau sont totalement propres.

UTILISATION

- Tirez la tête de l'appareil vers le haut si elle est en position repliée. Elle peut être repliée pour un rangement facile.
- Tenez l'appareil avec la main bien en place sur le col du défroisseur à vapeur en position verticale. De l'autre main, fixez la brosse sur la tête du défroisseur. La brosse se fixe en position avec un « clic » audible.
- Branchez la fiche à la prise murale et appuyez sur le bouton d'alimentation.
- Pendant le chauffage de l'appareil, le témoin d'alimentation clignote. Dès que le témoin cesse de clignoter et reste allumé, le vaporisateur de vêtement est prêt à l'emploi.
- Appuyez et maintenez abaissé le bouton de vapeur. Faites passer la vapeur devant vous en position verticale. Appuyez doucement la brosse contre le vêtement et déplacez l'appareil vers le haut et vers le bas.
- Relâchez le bouton de vapeur pour arrêter la vaporisation.
- L'appareil passe en mode veille s'il n'a pas été utilisé pendant un certain temps. L'appareil se remet en marche lorsqu'on appuie sur le bouton Marche/Arrêt ou le bouton de vapeur.
- Après avoir utilisé l'appareil, appuyez sur le bouton Marche-Arrêt et maintenez le enfoncé pour l'éteindre. Débranchez le câble d'alimentation de la prise.
- Retirez le réservoir d'eau et videz-le de l'eau restante.
- Laissez l'appareil refroidir à la verticale.

AVERTISSEMENT : si le tissu a des accessoires métalliques, attention, n'utilisez pas le défroisseur à vapeur directement sur le métal, car il risque de le décolorer.

AVERTISSEMENT : débranchez toujours le défroisseur à vapeur avant de fixer ou de détacher la brosse.

ATTENTION : les températures élevées peuvent atteindre 180 °C. Assurez-vous que la matière résiste aux températures élevées avant de l'exposer à la vapeur. Ne laissez pas le panneau de pulvérisation au même endroit pendant trop longtemps pour éviter d'endommager le vêtement.

ATTENTION : si vous n'utilisez pas l'appareil et avant le rangement, continuez à vaporiser jusqu'à vider le réservoir de son eau. Arrêtez et débranchez ensuite l'appareil et attendez qu'il refroidisse complètement.

REMARQUE : si l'appareil commence à faire du bruit et bourdonne fortement sans produire de vapeur, vérifiez le niveau d'eau dans le réservoir, il se peut qu'il soit vide et doive être rempli à nouveau.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Si vous n'utilisez pas l'appareil et avant le rangement, continuez à vaporiser jusqu'à vider le réservoir de son eau. Arrêtez et débranchez ensuite l'appareil et attendez qu'il refroidisse complètement.
- Ne placez pas l'appareil dans l'eau. Utilisez un chiffon sec et propre pour sécher l'appareil. Aucun détergent spécial n'est nécessaire.
- Assurez-vous que le bloc principal est sec avant son rangement ou son emballage.

ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu!

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit

- dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Gerät und sein Kabel von Kindern unter 8 Jahren fern, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt.
- Öffnen Sie den Wasserbehälter nicht während des Betriebs.
- Aufgrund der Dampfabgabe sollten Sie beim Gebrauch des Geräts vorsichtig vorgehen.
- Ziehen Sie vor dem Auffüllen und der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- Achtung: Der unsachgemäße Gebrauch des Geräts und der Zubehörtteile kann schwere Verletzungen zur Folge haben.

- Die Oberfläche kann beim Gebrauch heiß werden.
- WARNHINWEIS: Trennen Sie immer die Dampfbürste von der Stromversorgung, bevor Sie den Bürstenaufsatz anbringen oder abnehmen.
- WARNHINWEIS: Benutzen Sie die Dampfbürste nicht direkt auf dem Körper, für Tiere oder beim Tragen der Kleidung.

TEILEBESCHREIBUNG

- Stoffbürste
- Feingewebebürste
- Kontrollleuchte
- Gehäuse
- Ein/Aus-Taste
- Wasserbehälter
- Dampfstaste

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Kiste. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Füllen Sie den Tank mit Wasser und setzen Sie ihn wieder in das Gehäuse ein.
- Hinweis: Verwenden Sie das Dampfbügeleisen beim ersten Gebrauch auf einem alten Stück Stoff, um sicherzustellen, dass Sohlenplatte und Wassertank absolut sauber sind.

GEBRAUCH

- Ziehen Sie den Gerätekopf (falls eingeklappt) nach oben. Er lässt sich zwecks besserer Lagerfähigkeit einklappen.
- Halten Sie den Bekleidungs-Dämpfer aufrecht, indem Sie das Gerät am Halsstück fest in die Hand nehmen. Setzen Sie sich mit der anderen Hand die Kleiderbürste auf den Dampfkopf. Die Bürste rastet mit einem hörbaren "Klick" in ihrer Position ein.
- Stecken Sie den Stecker in die Netzsteckdose und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.
- Wenn das Gerät heizt, blinkt die Betriebsanzeige. Wenn das Blinken aufhört und die Lampe dauerhaft leuchtet, ist die Kleidungs-Dampfbürste gebrauchsbereit.
- Drücken und halten Sie die Dampfstaste. Bedampfen Sie in aufrechter Position von Ihnen weg. Drücken Sie die Bürste sanft gegen das Kleidungsstück und bewegen Sie das Gerät auf und ab.
- Lassen Sie die Dampfstaste los, um den Dampf zu stoppen.
- Wenn das Gerät längere Zeit unbenutzt bleibt, wechselt es in den Standby-Modus. Sobald die Ein/Aus-Taste oder die Dampfstaste betätigt wird, schaltet sich das Gerät wieder ein.
- Nach Gebrauch halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt, bis sich das Gerät ausschaltet. Trennen Sie das Netzkabel von der Steckdose ab.
- Nehmen Sie den Wassertank ab und entleeren Sie das rechtliche Wasser aus dem Tank.
- Lassen Sie das Gerät in aufrechter Position abkühlen.

WARNING: Bei Kleidungsstücken mit Metallapplikationen dürfen Sie den Bekleidungs-Dämpfer nicht direkt über das Metall halten, weil es zu Verfarbungen kommen kann.

WARNING: Trennen Sie den Textil-Dampfreiniger immer von der Stromversorgung ab, bevor Sie den Bürstenaufsatz anbringen oder abnehmen.

VORSICHT: Die Temperatur kann 180 °C erreichen. Stellen Sie bitte vor dem Dampfbügeln fest, ob der Stoff hochtemperaturbeständig ist oder nicht. Lassen Sie die Sprühplatte nicht zu lange auf der gleichen Stelle, um eine Beschädigung des Kleidungsstücks zu vermeiden.

VORSICHT: Wenn das Gerät nicht verwendet wird und bevor es aufbewahrt wird, setzen Sie das Dampfbügeln fort, bis der Wassertank kein Wasser mehr enthält. Schalten Sie das Gerät dann ab, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis sich das Gerät vollständig abgekühlt hat.

HINWEIS: Falls das Gerät einen lauten Brummtönen abgibt und kein Dampf mehr erzeugt wird, kontrollieren Sie bitte den Wasserpegel im Behälter. Dies kann darauf hindeuten, dass der Dampfreiniger kein Wasser mehr hat und nachgefüllt werden muss.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Wenn das Gerät nicht verwendet wird und bevor es aufbewahrt wird, setzen Sie das Dampfbügeln fort, bis der Wassertank kein Wasser mehr enthält. Schalten Sie das Gerät dann ab, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis sich das Gerät vollständig abgekühlt hat.
- Halten Sie das Gerät nicht in Wasser; verwenden Sie zur Trocknung einen trockenen sauberen Lappen. Spezielles Reinigungsmittel wird nicht benötigt.
- Vergewissern Sie sich vor dem Aufbewahren oder Einpacken, dass der Hauptkörper trocken ist.

UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter www.princesshome.eu!



Foldable Garment Steamer
01.332853.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SUČASTI / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



[WEEE Logo]



ŚRODOWISKO



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zużytkowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu)

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřeházejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let, když se nahřívá a chladne.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Nechávejte spotřebič a jeho šňůru mimo dosah dětí mladších 8 let, když se nahřívá a chladne.
- Během zehlení nádržku s vodou neotevírejte.
- Při používání spotřebiče je třeba dávat pozor, neboť uvolňuje emise páry.
- Během plnění a čištění přístroj odpojte z elektrické zásuvky.
- Varování: Chybné použití spotřebiče a příslušenství může způsobit vážná poranění.

- Povrch může být během používání horký.
- VAROVÁNÍ: před připojením nebo odpojením kartáče na látku parní generátor na oblečení vždy vytáhněte ze zástrčky.
- VAROVÁNÍ: parní generátor nepoužívejte přímo na tělo, zvířata nebo pokud máte oblečení na sobě.

POPIS SOUČÁSTÍ

- Kartáč na tkaniny
- Kartáč na síťované tkaniny
- Kontrolka
- Hlavní tělo
- Tlačítko vypínače
- Nádrž na vodu
- Tlačítko páry

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Zařízení a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Nádrž naplňte vodou a vloďte ji do hlavního těla.
- Poznámka: Poprvé použijte parní žehličku na kusu staré látky, abyste se ujistili, že žehlička plocha i nádrž jsou úplně čisté.

POUŽITÍ

- Vytáhněte hlavici spotřebiče nahoru, pokud je ve složené pozici. Je možné ji složit pro snazší skladování.
- Spotřebič držte rukou v bezpečné poloze u krku parního generátoru na oblečení ve vší poloze. Druhou rukou nasadte na hlavici generátoru páry kartáč. Kartáč se zajistí hlasitým kliknutím.
- Připojte zástrčku do zásuvky a stlačte tlačítko napájení.
- Dokud se spotřebič zahřívá, kontrolka napájení bliká. Když blikání ustane a zůstane trvale svítit, parní generátor na oblečení je připraven k použití.
- Stiskněte a podržte tlačítko páry. Napařujte směrem od sebe ve vší poloze. Kartáč jemně tiskněte na oblečení a spotřebič pohybuje nahoru a dolů.
- Na zastavení vypouštění páry uvolněte tlačítko páry.
- Spotřebič se přepne do pohotovostního režimu, pokud není nějakou dobu používán. Když stisknete tlačítko vypínače nebo tlačítko páry, spotřebič se znovu zapne.
- Po použití spotřebiče jej stisknutím tlačítka vypínače vypněte. Zástrčku vytáhněte ze zásuvky.
- Vyjměte nádrž na vodu a zbylou vodu vylijte z nádrže.
- Spotřebič nechte vychladnout ve vší poloze.
- Spotřebič nechte vychladnout ve vší poloze.
- VAROVÁNÍ: Pokud jsou na oděvu kovové doplňky, nepoužívejte parní generátor na oblečení přímo na kov, aby nedošlo k vyblednutí barvy kovu.
- VAROVÁNÍ: Před připojením nebo odpojením kartáče parní generátor na oblečení vždy vytáhněte ze zástrčky.

UPOZORNĚNÍ: vysoká teplota může dosáhnout 180 °C, před napařováním prosím zkontrolujte, zda je materiál odolný vůči vysokým teplotám či nikoliv. Rozprašovací plochu nenechávejte na stejném místě dlouhou dobu, abyste zabránili poškození oblečení.

UPOZORNĚNÍ: pokud spotřebič nepoužíváte a před uskladněním pokračujte ve výrobě páry, dokud se nádrž na vodu nevypotřebuje, poté spotřebič vypněte a vytáhněte jej ze zástrčky a vyčkejte dokud spotřebič zcela nevychladne.

POZNÁMKA: Pokud spotřebič začne být hlučný a vydávat hlasitý bzuvivý zvuk a přitom neegeneruje žádnou páru, zkontrolujte hladinu vody v nádrži na vodu. Může to signalizovat nedostatek vody v parním generátoru a nutnost jeho doplnění.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Pokud spotřebič nepoužíváte a před uskladněním pokračujte ve výrobě páry, dokud se nádrž na vodu nevypotřebuje, poté spotřebič vypněte a vytáhněte jej ze zástrčky a vyčkejte dokud spotřebič zcela nevychladne.
- Spotřebič neponořujte do vody. Na osušení použijte suchý, čistý hadřík, nevyžadují se žádné speciální čisticí prostředky.
- Před uskladněním nebo zabalením zkontrolujte, zda je hlavní tělo suché.

PROSTŘEDÍ



Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyřazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklační použití domácích spotřebičů významně přispěje k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu)

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOST

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zamedžilo nebezpečenstvu.
- Spotřebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávejte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmie používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smieju deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorké alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotřebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávajú mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčka ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Počas používania alebo chladnutia spotřebič a napájací kábel uchovávajú mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Počas používania neotvárajte nádržku na vodu.
- V dôsledku uvoľňovania páry je treba dávať pri používaní spotřebiča pozor.
- Pri plnení a čistení prístroj odpojte od elektrickej siete.
- Výstraha: V prípade chybného používania spotřebiča a príslušenstva môže dôjsť k závažnému poraneniu.

- Povrch môže byť pri používaní horúci.
- VAROVANIE: pred pripojením či odpojením kefy na tkaninu je treba parný čistič na odev odpojiť zo zásuvky.
- VAROVANIE: parný čistič na odev nepoužívajte priamo na telo, zvieratá, ani pokiaľ máte oblečenie na sebe.

POPIS KOMPONENTOV

- Keňa na tkaniny
- Keňa na sieťovú tkaninu
- Svetelný indikátor
- Hlavné telo
- Hlavný vypínač
- Nádržka na vodu
- Tlačidlo pary

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Vyberte prístroj a príslušenstvo zo škatule. Z prístroja odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo igelit.
- Nádržku naplňte vodou a založte ju do hlavného telesa.
- Poznámka: Po prvýkrát, použite parnú žehličku na starom kuse látky, aby ste sa ujistili, že podložka a nádržka na vodu sú úplne čisté.

POUŽÍVANIE

- Vytiahnite hlavu zariadenia smerom hore, ak je v zloženej polohe. Kvôli jednoduchému skladovaniu ju môžete zložiť.

- Spotřebič držte v ruke v bezpečnej polohe pri krku generátora pary na oblečenie v zvislej polohe. Svojou druhou rukou pripievte kefu na napařovací hlavu. Keňa sa zaistí na svojom mieste a budete počuť "zavčaknutie".
- Pripojte zástrčku do zásuvky a stlačte tlačidlo napájania.
- Dokiaľ sa spotřebič zahrieva, kontrolka napájania bude blikat. Keď blikanie prestane a kontrolka zostane svietiť, generátor pary na oblečenie je pripravený na použitie.
- Stlačte a podržte tlačidlo páry. Paru aplikujte smerom od seba v zvislej polohe. Keňa jemne zatlačte oproti kusu odevu a vyhbe zariadením hore a dole.
- Na zastavenie pary uvoľnite tlačidlo páry.
- Jednotka sa dostane do pohotovostného režimu, ak sa dlhšie nepoužívala. Keď je stlačené tlačidlo zap/vy alebo tlačidlo napařovania, zariadenie sa znovu zapne.
- Po použití zariadenia stlačte a podržte tlačidlo napájania a zariadenie vypne. Napájaciu zástrčku vytiahnite zo zásuvky.
- Vytiahnite nádržku na vodu a vyčkejte zvýšnú vodu.
- Spotřebič nechať vychladnúť v zvislej polohe.
- VAROVANIE: Ak má kus odevu kovové časti, buďte opatrní a nepoužívajte napařovač odevu priamo cez kovové časti, pretože kov sa môže odpariť.
- VAROVANIE: Napařovač odevu vždy odpojte predtým, ako budete pripájať alebo odpájať kefu.
- UPOZORNENIE: vysoká teplota môže dosiahnuť 180 °C, pred zapnutím pary skontrolujte, či je materiál odolný voči vysokým teplotám či nie. Rozprašovací dosku nenechávejte dlhý čas na rovnakom mieste, aby ste zabránili poškodeniu oblečenia.
- UPOZORNENIE: pokiaľ spotřebič nepoužívate alebo pred jeho uskladnením, nechať paru vychádzať, dokiaľ sa voda v nádrže nevypotrebuje, potom spotřebič vypnite a vytiahnite zo zástrčky a vyčkejte, dokiaľ spotřebič úplne nevychladne.
- POZNÁMKA: Ak jednotka bude hlučná, bude hučať a nebude sa vytvárať žiadna para, skontrolujte úroveň vody v nádrže s vodou. Toto môže naznačovať, že v napařovači oblečenia nie je dostatok vody a je potrebné ho naplniť.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pokiaľ spotřebič nepoužívate alebo pred jeho uskladnením, nechať paru vychádzať, dokiaľ sa voda v nádrže nevypotrebuje, potom spotřebič vypnite a vytiahnite zo zástrčky a vyčkejte, dokiaľ spotřebič úplne nevychladne.
- Spotřebič neponořajte do vody. Na vysušenie spotřebiča použite suchú, čistú handričku, nevyžadujú sa žiadny špeciálny čistiaci prostriedok.
- Pred uskladnením či zabalením skontrolujte, či je hlavná jednotka suchá.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronicke spotřebiče. Tento symbol na spotřebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotřebiči je možné recyklovať. Recyklačiou použitých domácich spotřebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zběrných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informace a náhradní díly nájedte na adrese [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu)

RU

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Производитель не несет ответственность за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство, взявшись за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не оставляйте подключенное к источнику питания устройство без присмотра.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Храните устройство и его сетевой шнур в месте, недоступном для детей младше 8 лет, во время зарядки или остывания устройства.
- Не открывайте отсек для воды во время использования.

- Соблюдайте осторожность при обращении с устройством ввиду выделения пара.
- Отключите устройство от сети электропитания во время заливки и очистки.
- Предупреждение: Неправильное обращение с устройством и принадлежностями может привести к получению серьезных травм.



- Во время использования поверхности могут нагреваться.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: перед установкой или снятием щетки для ткани обязательно отключайте отпариватель для одежды от сети питания.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не направляйте отпариватель непосредственно на тело, животных или недетую одежду.

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

- Щетка для ткани
- Сетчатая щетка для ткани
- Световой индикатор
- Корпус
- Кнопка включения
- Емкость для воды
- Кнопка подачи пара

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите наклейки, защитную пленку или пластик с устройства.
- Наполните емкость водой и вставьте ее в корпус устройства.
- Примечание. При первом использовании отпаривателя опробуйте его на куске старой ткани, чтобы убедиться в том, что подошва и емкость для воды полностью чистые.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Если устройство сложено, потяните его головку вверх. Устройство можно сложить для удобства хранения.
- Возьмите устройство в руку за специально сужающуюся часть корпуса и поверните его вертикально. Другой рукой наденьте щетку на паровую головку. Щетка зафиксирована в нужном положении с хорошо слышимым щелчком.
- Подключите штепсель к сети электропитания и нажмите кнопку включения.
- В процессе нагрева устройства световой индикатор мигает. Когда он прекратит мигать и начнет постоянно светиться, это означает, что отпариватель для одежды готов к работе.
- Нажмите и удерживайте кнопку подачи пара. Направьте пар в сторону от себя, удерживая устройство вертикально. Осторожно прижмите щетку к одежде и начните водить устройством вверх и вниз.
- Для остановки подачи пара отпустите кнопку подачи пара.
- Если некоторое время не использовать устройство, оно перейдет в режим ожидания. Чтобы снова включить его, нажмите кнопку включения или кнопку подачи пара.
- По завершении использования устройства выключите его. Для этого нажмите и удерживайте кнопку питания. Выньте вилку из розетки.
- Снимите емкость для воды и слейте из нее оставшуюся воду.
- Дайте устройству остыть в вертикальном положении.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Если на одежде есть металлические детали, будьте осторожны: не направляйте пар непосредственно на них, так как они могут обесцветиться.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед установкой или снятием щетки обязательно отключайте отпариватель для одежды от электросети.
- ВНИМАНИЕ! Температура пара может достигать 180 °C, поэтому перед отпариванием убедитесь в том, что ткань устойчива к высоким температурам. Во избежание повреждения одежды не держите панель отпаривателя на одном и том же месте слишком долго.
- ВНИМАНИЕ! Если устройство не будет использоваться в течение длительного периода, опустошите емкость для воды. Для этого продолжайте генерировать пар до тех пор, пока в емкости не закончится вода. Затем отключите устройство от электросети и дождитесь, когда оно полностью остынет.
- ПРИМЕЧАНИЕ. Если устройство начало издавать громкое гудение и не генерирует пар, проверьте уровень воды в емкости. Возможно, она закончилась и необходимо долить ее.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu)